

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 476

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre 8.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

### Abonnement.

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, ihr Abonnement beim Postbureau ihres Ortes gefl. rechtzeitig erneuern zu wollen.

Administration.

### Abonnement.

MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de l'office postal de leur localité.

Administration.

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel. (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Folgende von der Appenzell-innerrhodischen Kantonalbank ausgestellte Werttitel, als:

- a. Sparkassabüchlein:  
Nr. 79 I 79 für A. M. Speck (Specksphilipp), Betrag Ende 1902 Fr. 1,456.90;  
Nr. 3052 III 652 für Ulrich Manser, Betrag Fr. 1,767.60;  
Nr. 4872 IV 672 für Franz Anton Neff, des Johann Baptist, Betrag Fr. 171.65;
- b. Obligationen:  
Serie A<sup>1</sup> Nr. 222 und 223, à Fr. 500, d. d. 31. Dezember 1901;  
Serie B<sup>1</sup> Nr. 115, à Fr. 1,000, d. d. 31. Dezember 1902, lautend auf A. M. Speck (Specksphilipp);  
Serie B<sup>1</sup> Nr. 402, à Fr. 1,000, d. d. 1. Januar 1900, lautend ursprünglich auf Job. Bapt. Speck im Stofel, übertragen auf Anna Maria Speck (die Obligationen mit Coupons per 31. Dezember 1903 und folgenden);
- c. Gutschein Nr. 163 für Ulrich Manser, Betrag Fr. 2,000, d. d. 1. Januar 1900, (W. 84<sup>2</sup>) werden vermisst.

Zufolge Beschlusses der h. Ständekommission vom 21. September 1903 ergeht amitt unter Androhung der Amortisation die Aufforderung, vorbezeichnete Werttitel innert sechs Monaten, von heute an, der Kantonalbank in Appenzell zuzustellen.

Appenzell, den 21. September 1903.

Die Landeskantlei.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Peitzsch & Zenker in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. März 1900, pag. 315) hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Rudolf Peitzsch, vormals Peitzsch & Zenker in Zürich II, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Louis Rudolf Peitzsch, von Grumbach (Sachsen), in Zürich II. Import und Agentur ausländischer Spezialitäten der Nahrungsmittel-, Delikatessen- und Fleischwarenbranche. Freigutstrasse 10, vom 1. April 1904 hinweg: Lavaterstrasse 66.

23. Dezember. Die Aktionäre der Schweizer Selbstkocher-Gesellschaft A.-G. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 50 vom 18. Februar 1899, pag. 197) haben in ihrer Generalversammlung vom 21. März 1903 eine Statutenänderung vorgenommen und dabei die früher publizierten Bestimmungen wie folgt abgeändert: Das Gesellschaftskapital ist von Fr. 10,000 auf Fr. 10,700 (Franken zehntausend und siebenhundert) erhöht worden; dasselbe ist eingeteilt in 535 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 20 und kann durch Ausgabe weiterer Aktien auf den Betrag von Fr. 12,000 erhöht werden. Der Verwaltungsrat besteht nur aus 7 Mitgliedern.

23. Dezember. Unter der Firma „La Urania“ Cigarrenfabrik in Manila hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 18. Dezember 1903 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Fabrikation und den Vertrieb von Zigarren und Zigaretten zum Zwecke hat. Die Gesellschaft erwirbt, mit Wirkung ab 1. Juli 1903 an, die bisher von Emil Sprüngli in Zürich betriebene Zigarrenfabrik in Tambong, Provinz Rizal bei Manila („La Urania“) mit allen dazu gehörigen Einrichtungen, Mobilien, Warenvorräten, Terrain, Gebäulichkeiten (soweit letztere ausschliessliches Eigentum der Fabrik sind), überhaupt sämtliche Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 30. Juni 1903. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 290,000 (Franken zweihundert und neunzigtausend) und ist eingeteilt in 290 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und ihre Organe: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 (gegenwärtig 2) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich, und es führen dessen Mitglieder einzeln die für die Gesellschaft rechtsverbind-

liche Unterschrift. Es sind dies Rudolf Bruppacher, von Zürich, in Zürich I, und Emil Sprüngli, von Zürich, in Zürlöb V. Einzelprokura ist erteilt an Franz Wilhelm Hänggl, von Solothurn, in Zürich V. Geschäftslokal: Rämistrasse 37, Zürich I.

24. Dezember. Die Firma Joh. E. Bleckmann in Müzzzuschlag (Steiermark) hat ihre Zweigniederlassung in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 123 vom 4. April 1901, pag. 489) aufgegeben; die Firma und die Namen der Gesellschafter Johann Eugen Bleckmann und Walter Bleckmann und des Prokuristen August Dresel werden daher hierorts gelöscht.

24. Dezember. Inhaber der Firma Aug. Dresel, in Zürich V ist August Dresel, von Müzzzuschlag (Steiermark), in Zürich V. Gussstahl und Gussstahlwaren (Phönix-Stahl). Vertretung der Firma (Joh. E. Bleckmann) in Müzzzuschlag (Steiermark). Asylstrasse 74.

24. Dezember. „Schweiz. Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft“ in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. Juni 1903, pag. 885). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Paul Bollinger, von Zürich, in Zürich II.

24. Dezember. Die Firma Carl Landolt in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 425 vom 2. Dezember 1902, pag. 1697) und damit die Prokura Carlo Bianchi ist infolge Association erloschen.

Carl Landolt-Ryl, von Zürich, in Zürich I, und Otto Mahler-Koelliker, von und in Thalwil, haben unter der Firma Landolt & Mahler in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Landolt» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Carlo Bianchi, von Como (Italien), in Zürich II. Handel in Robseide und Seidenstoffen. Tlefenhöfe 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Fraubrunnen.

1903. 24. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Werthmüller & Roesch in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 393 vom 17. Oktober 1903, pag. 1569) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ferd. Werthmüller, Elektrotechniker», in Utzenstorf.

24. Dezember. Inhaber der Firma Ferd. Werthmüller, Elektrotechniker, in Utzenstorf ist Ferdinand Werthmüller, Ferdinands sel., von Niederösch, Elektrotechniker, in Utzenstorf. Natur des Geschäftes: Elektrotechnische Installationen, galvanotechnische Anstalt und technische Bureau. Geschäftslokal: Im Dorfe Utzenstorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Werthmüller & Roesch». Die Firma erteilt Prokura an Max Rösch, Heinrich's, von Basel, Elektro-Ingenieur, in Utzenstorf.

Bureau de Moutier.

23 décembre. La raison V<sup>ve</sup> Louis Mouillet, épicerie, mercerie, aunages et quincaillerie, à Courrendlin (F. o. s. du c. du 20 avril 1291, pag. 385), est modifiée ensuite du mariage de son chef, veuve Louis Mouillet, avec François Fleury, aubergiste, domiciliée à Delémont. La nouvelle raison de commerce est Louise Fleury-Mouillet, épicerie et mercerie, à Courrendlin.

24 décembre. La raison E. Jeker, à Tavannes (F. o. s. du c. du 7 décembre 1894, n° 262, page 1075, et du 15 avril 1896, n° 106, page 435), est radiée ensuite de cessation de commerce.

24 décembre. Le chef de la maison A. Haldi, à Tavannes, est Arnold Haldi, originaire de Gessenay, domicilié à Tavannes. Genre de commerce: Exploitation d'un café-restaurant et boulangerie, farines, son, maïs et avoine.

Bureau de Porrentruy.

24 décembre. La société en commandite Jos. Choquard et C<sup>ie</sup>, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 15 mars 1890, n° 37, page 205), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jos. Choquard», à Porrentruy.

Le chef de la maison Jos. Choquard à Porrentruy, est Joseph Choquard, originaire de Loewenbourg (Berne), domicilié à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Jos. Choquard et C<sup>ie</sup>», à Porrentruy, laquelle est radiée. Genre de commerce: Brasserie et malterie.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1903. 21 décembre. Sous la raison sociale Société anonyme des Hôtels de Montbovon, il est créé une société anonyme qui a son siège à Montbovon et pour but de construire un hôtel vis-à-vis de la gare de Montbovon avec acquisition des terrains nécessaires, d'acheter l'Hôtel de Jaman avec son mobilier et ses dépendances et d'exploiter les dits hôtels par location ou autrement. Les statuts de la société portent la date du 9 septembre 1903. Le capital social est de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en 300 actions nominatives de fr. 500. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle fribourgeoise. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du

conseil d'administration; elle est engagée vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les représentants de la société sont: Jean Gillet, feu Louis, et Théodore Comba, feu Jacques, tous deux à Monthovon. Bureau: Monthovon.

21 décembre. Sont radiées d'office ensuite de faillite des titulaires: La raison Aug. Philippona, à Bulle (F. o. s. du c. du 4 octobre 1901, n° 337, page 1345);

La raison Célestin Menoud, à Vuippens (F. o. s. du c. du 11 juin 1901, n° 208, page 829);

La raison E. Pittet, à Broc (F. o. s. du c. du 12 mai 1896, n° 132, page 544);

La raison Hoirie Peyraud-Bosson, à Bulle (F. o. s. du c. du 20 octobre 1892, n° 225, page 905);

La raison Jacques Bourret, à Villarvolard (F. o. s. du c. du 29 déc. 1896, n° 347, page 1427);

La raison Delphine Uldry, à Villars s. Mont (F. o. s. du c. du 20 mai 1902, n° 193, page 769);

La raison Pierre Uldry, à Bulle (F. o. s. du c. du 23 janvier 1902, n° 20, page 89).

Sont radiées d'office ensuite de départ:

La raison V<sup>e</sup> Louis Gremaud, à Bulle (F. o. s. du c. du 18 février 1901, n° 55, page 217);

La raison François Dupont, à Bulle (F. o. s. du c. du 12 avril 1902, n° 143, page 570);

La raison Julie Mossu, à Bulle (F. o. s. du c. du 5 janvier 1887, n° 1, page 4);

La raison Maucci Giuseppe, à Bulle (F. o. s. du c. du 11 oct. 1895, n° 252, page 1051).

21 décembre. La société Union Gruyérienne, à Gruyères (F. o. s. du c. du 9 avril 1893, n° 100, page 411), est radiée d'office ensuite de dissolution.

23 décembre. La Société électrique de Bulle, société anonyme à Bulle, a, dans son assemblée du 23 août 1903 révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 5 septembre 1893, n° 194, page 791. Le capital social a été porté de fr. 150,000 à trois cent mille francs, représenté par 1500 actions au porteur, de fr. 200 chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et du directeur. Le nombre des membres du conseil d'administration pourra être porté à sept, dont trois seront nommés par la ville de Bulle. Le conseil d'administration peut confier la gérance des affaires à l'un de ses membres, ou à un directeur. Les cinq administrateurs sont: Jules Dupré, notaire; Alex. Andrey, notaire; Simon Crausaz, commissaire; Paul Gavin, pharmacien, et Félix Glasson, syndic. Le directeur-gérant est Alexandre Ostache.

23 décembre. Le Cercle catholique de Bulle, société anonyme dont le siège est à Bulle (F. o. s. du c. du 18 décembre 1902, n° 444, page 1773), a, dans son assemblée générale du 13 avril 1903, procédé au renouvellement de son conseil d'administration et a élu le Dr. Ackermann-Eberlé, comme président et Maurice Progin, rédacteur, comme secrétaire-caissier, qui ont la signature sociale.

23 décembre. La maison E. Waldmeyer, à Bulle (F. o. s. du c. du 20 février 1902, n° 65, page 257), est radiée ensuite de renonciation et de départ du titulaire.

#### Bureau de Fribourg.

22 décembre. Evaristo Colomé, fils de Ramon, de Pladell Panades (Espagne), à Bienne, et Pierre, fils de Joseph Torrés, de Mollet (Espagne), à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale Colomé et Torrés une société en nom collectif, commencée le 15 déc. 1903. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Rose, à Fribourg, et commerce de vins. Bureau et magasin: Café de la Rose, Rue des Alpes.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Citâ

1903. 23. Dezember. Inhaberin der Firma E. Jakobowitsch in Basel ist Esther Jakobowitsch, von Petrokoff (Rußland), wohnhaft in Basel. Die Inhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann, Feivel Jakobowitsch, von Petrokoff (Rußland), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Manufakturwaren. Geschäftslokal: Steinvorstadt 11.

23. Dezember. Die von Friedrich Wilhelm Siebenmann-Huber an Carl Ferdinand Siebenmann in Basel erteilte Prokura gemäss O.-R. 422, Absatz 3 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 14. März 1898, pag. 326) ist infolge Todes von Amtswegen gestrichen worden.

24. Dezember. Die Firma A. Klingler in Basel (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. November 1891, pag. 893) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

24. Dezember. Inhaber der Firma Berthold Bodenheimer in Basel ist Berthold Bodenheimer, von Biblis (Hessen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Metallhandlung. Geschäftslokal: Gartenstrasse 109.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1903. 24. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Käsergesellschaft Schleithelm in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 117 vom 31. Dezember 1886, pag. 833, und Nr. 6 vom 14. Januar 1888, pag. 47), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1893 aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist beendet und die obgenannte Firma erloschen.

24. Dezember. Die unter der Firma Frau C. Hirsch-Brunschwig, Volksbazar in Schaffhausen bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 33 vom 1. Februar 1901, pag. 129) der Firma «Frau Hirsch-Brunschwig, Volksbazar», in Zürich III, wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtswegen gestrichen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 24. Dezember. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sigor & Co., mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 412 vom 21. Dezember 1900, pag. 1652), ist Niklaus Traugott Waiser, von Altstätten, in St. Gallen, später in Herisau, eingetreten. Die Firma verzeichnet als weiteres Geschäftslokal: Sapp Nr. 677.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1903. 23. Dezember. Eintragung von Amtswegen auf Grund der Verfügung des kantonalen Registerführers gemäss Art. 26, Al. 2, der bundesrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Emil Traber in Tablat ist Johann Emil Traber, von Homburg (Thurgau), in Tablat, Baugeschäft, Buchwaldstrasse.

23. Dezember. Aus der Firma Blattmann, Lips & Cie., mit Hauptsitz in Zürich und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. Febr. 1902, pag. 285), ist der Kommanditär Heinrich Krebsler ausgetreten, und es ist

damit dessen Kommanditbeteiligung erloschen. An seine Stelle ist gleichzeitig als Kommanditär eingetreten: August Bindschedler-Lejeune, von Uster, in Zürich II, mit dem Betrage von Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken).

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1903. 22. Dezember. Die Firma Schauenberg-Scartazzini in Chur (S. H. A. B. Nr. 191, vom 2. September 1892, pag. 768; Nr. 278 vom 27. Dezember 1894 pag. 1141; Nr. 302 vom 4. November 1896, pag. 1242; und Nr. 145 vom 11. Mai 1893, pag. 600) widerruft die an Rudolf Schauenberg und Rudolf Thoma in Chur erteilte Kollektivprokura, infolge Austrittes des Letztern aus dem Geschäft. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Schauenberg, von Zofingen, in Chur.

23. Dezember. Unter der Firma Elektrizitätswerk Films hat sich mit Sitz in Films eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Zeitdauer unbestimmt ist. Zweck der Gesellschaft ist die Nutzbarmachung der Wasserkraft des Segnesbaches zur Erzeugung und Abgabe von elektrischer Kraft. Die Gesellschaftsstatuten sind am 2. August 1903 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 125,000 (Franken hundertfünfzigtausend), eingeteilt in 1250 Aktien von je Fr. 100 (Franken hundert), welche auf den Namen des Inhabers lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Amtsblatt des Kantons Graubünden». Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt allein der Präsident. Als solcher wurde gewählt: Präsident Anton Fontana, in Films.

23. Dezember. Franz Iten, von und in Bonaduz, die Firma «Gebr. Ragaz» in Samaden (S. H. A. B. Nr. 87 vom 25. März 1896, pag. 358), die Firma «Gebr. Caprez» in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 54 vom 26. Februar 1896, pag. 218); Heinrich Koch, von Tamins, wohnhaft in St. Moritz; Adolf Caluori, von und in Bonaduz; Hans Simoness, von Paspels, wohnhaft in Bonaduz; Peter Degiacomi, von Lenz, wohnhaft in Bonaduz; Johann Stoppay, von und in Pontresina; Jakob Koch, von Tamins, in Chur; Dr. Anton Fetz in Ems; Gottfried Braun, Architekt in Chur; die Firma «Schneller & Hemmi» in Chur (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1891, pag. 462), die Firma «Kuoni & Cie» in Chur (S. H. A. B. Nr. 133 vom 3. April 1903, pag. 549) und die Firma «P. Vieli & Cie.» in Rhäzüns (S. H. A. B. Nr. 15 vom 17. Januar 1899, pag. 55) haben unter der Firma Franz Iten & Cie. in Bonaduz eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1903 ihren Anfang genommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Iten, Kommanditäre sind: Die Firma «Gebr. Ragaz» mit dem Betrage von Franken zweitausend; Johann Stoppay die Firma «Gebr. Caprez», Heinrich Koch, Adolf Caluori und Hans Simoness je mit dem Betrage von Franken zweitausend; die Firma «Schneller & Hemmi», Jakob Koch, Dr. Anton Fetz, und die Firma «P. Vieli & Cie.», je mit dem Betrage von Franken eintausend; Peter Degiacomi mit dem Betrage von Franken sechshundert; Gottfried Braun und die Firma «Kuoni & Cie.», je mit dem Betrage von Franken zweihundert. Natur des Geschäftes: Kunststein und Dachziegelabrik.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Kilm.

1903. 23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «R. G. & R. Baur» in Beinwil (S. H. A. B. 1883, pag. 955) hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma R. G. & R. Baur in Liqu. durch Joh. Gottf. Baur, in Reinach, in Firma G. & R. Baur in Beinwil, besorgt.

23. Dezember. Joh. Gottfried Baur, von Beinwil, in Reinach, und Samuel Robert Baur, von und in Beinwil, haben unter der Firma G. & R. Baur in Beinwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Zigarren- und Tabakfabrikation.

##### Bezirk Lenzburg.

22. Dezember. In der Firma Ch. Obi in Hendschiken (S. H. A. B. 1902, pag. 1709) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Die Käsefabrikation ist von Besenbüren nach Uezwil (Bezirk Bremgarten) verlegt worden. Der Sitz bleibt in Hendschiken.

##### Bezirk Zofingen.

22. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Käsergesellschaft Wittwyl in Wittwil, Gemeinde Staffelbach (S. H. A. B. 1902, pag. 865), hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Mai 1903 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen.

Die Firma lautet nunmehr Käsergesellschaft Wittwyl. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten oder einer darauf Bezug nehmenden Beitrittserklärung. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben über; sollten die Erben die Mitgliedschaft ablehnen, so haben sie die solidarische Verpflichtung, ein Austrittsgeld von Fr. 100–500 an die Genossenschaft zu entrichten. Beim Verkaufe einer Liegenschaft ist die Mitgliedschaft dem neuen Käufer zu überbinden. Falls der Käufer nicht Mitglied der Genossenschaft wird, so ist vom Verkäufer eine Entschädigung von Fr. 100–500 an die Genossenschaft zu bezahlen. Die Grösse der Austrittsentchädigung wird im genannten Rahmen vom Vorstände festgesetzt. Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist: Arnold Fretz, Landwirt, von Uerkheim; Vizepräsident ist: Adolf Fehlmann-Stammbach, Negotiant, von Staffelbach; Aktuar und Kassier ist: Albert Bolliger, Jakobs, Landwirt, von Staffelbach; Beisitzer sind: Gottlieb Dätwyler, Landwirt, von Staffelbach, und Gottlieb Wacker, Landwirt, von Staffelbach, alle in Staffelbach.

22. Dezember. Die Firma G. Wächter, Müller, in Brittnau (S. H. A. B. 1896, pag. 248) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 24. Dezember. Wilhelm Ruff, Vater, Otto Ruff, Sohn, beide von Hechingen (Hohenzollern), und Fritz König, von Tägerwilen, sämtliche wohnhaft in Kreuzlingen, haben unter der Firma W. Ruff & Co. in Kreuzlingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1903 begonnen hat. Holzbildhauerei.

24. Dezember. Der Inhaber der Firma C. Hausmann in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 454 vom 10. Juli 1891, pag. 627) ändert seine Firma ab in C. Hausmann-Reymann und verlegt nunmehr als Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels «Falken», in Romanshorn.

24. Dezember. Die Firma Ernst Baumberger in Leimbach-Bürglen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 21. April 1893, pag. 515) verlegt den Sitz ihres Geschäftes von Leimbach-Bürglen nach Mäuren.

24. Dezember. Die Firma M. Schatt in Neugristen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 24. August 1883, pag. 895) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Dezember. Die Genossenschaft Baugrund-Consortium Amriswil in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 375 vom 16. November 1900, pag. 1504)



hat an Stelle des mit Tod abgegangenen Hermann Hess zum Präsidenten gewählt; Jean Müller, Friedensrichter, von und in Amriswil, welcher mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt.

24. Dezember. Die Firma Hermann Klingler in Sitterdorf (S. H. A. B. Nr. 118 vom 14. Mai 1894, pag. 480) hat unterm 1. Dezember 1903 Prokura erteilt an Julius Brunner, von Valendas (Graubünden), wohnhaft in Sitterdorf.

24. Dezember. Die Firma J. G. Popp in Bischofzell (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 607) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma J. G. Popp & Söhne, in Bischofzell.

J. G. Popp, Vater, und seine Söhne Alois Popp und Eduard Popp-Engeler, sämtliche von und in Bischofzell, haben unter der Firma J. G. Popp & Söhne in Bischofzell eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Popp». Handelsmühle zur Sittermühle.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno.

1903. 23 dicembre. Proprietario della ditta Riscia Elvetica G. Maggini in Locarno-Minusio, è Giovanni Maggini, fu Pietro, da Contra, ivi domiciliato. Genere di commercio: Riscia Elvetica.

##### Ufficio di Lugano.

22 dicembre. Sotto la ragione sociale Società Bancaria Ticinese è stata creata una società anonima, che ha la sua sede in Lugano e per oggetto tutto le operazioni bancarie e finanziarie in genero. Gli statuti della società portano la data del 19 ottobre 1903. La durata della società è indeterminata. Il capitale sociale è di un milione di franchi (fr. 1,000,000), diviso in mille azioni da mille franchi ciascuna al portatore. Le pubblicazioni della società saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, e sul giornale Il Sole, di Milano. La società è rappresentata nei suoi rapporti coi terzi da un consiglio d'amministrazione di 5 membri nominati dall'assemblea generale; essa è obbligata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri del consiglio d'amministrazione, oppure da quella del direttore in unione con quella di un consigliere d'amministrazione. I membri del consiglio di amministrazione sono: Giovanni Polar, domiciliato in Breganzona; Arrigo Lucchini, Pietro Ferrazzini, Adolfo Enderlin, tutti tre domiciliati in Lugano, e Raimondo Rossi, domiciliato in Bellinzona. Il direttore, nominato dal consiglio d'amministrazione, è William Gascard, domiciliato in Lugano.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle.

1903. 23 décembre. Sous la raison sociale Parc d'Aviculture d'Aigle, il est créé une société anonyme qui a son siège à Aigle et pour but la production des œufs et tous produits concernant l'aviculture. Les statuts de la société portent la date du 17 novembre 1903. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000), divisé en trente actions nominatives de fr. 500. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. La société est représentée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du secrétaire du conseil d'administration; elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des mêmes personnes, ou encore par la signature unique de l'administrateur délégué. Le président du conseil d'administration est Paul Chessex, des Planches, à Territet; le secrétaire est Paul Buchet, d'Étoy, à Genève. L'administrateur-délégué est Théophile Rau, d'Yverdon, à Aigle.

##### Bureau de Cossonay.

24 décembre. La Société de Fromagerie de Mex, à Mex (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, page 706, et 6 octobre 1899, page 1257), a dans son assemblée générale du 20 décembre 1903, renouvelé son comité comme suit: président: Henri Bouzon; secrétaire: Louis Chollet; membres: Henri Moret, Ferdinand Valet et François Valet, tous domiciliés à Mex.

24 décembre. La Société de Fromagerie de Penthälaz, à Penthälaz (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, page 529, et 5 juillet 1900, page 974), a dans son assemblée générale du 29 septembre 1903, renouvelé son comité comme suit: président: Georges Epars; membres: Lucien Girardet et Louis Jaunin; secrétaire: Gustave Epars, tous à Penthälaz.

##### Bureau de Lausanne.

21 décembre. La raison H. Reber-Demartines, à Lausanne, chapellerie (F. o. s. du c. du 16 mars 1883), est radiée ensuite du décès du titulaire.

21 décembre. Le chef de la maison Veuve H. Reber-Demartines, à Lausanne, est Louise, née Demartines, veuve de Henri Reber, de Schangnau (Berne), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Chapellerie. Magasin: 12, rue St-François. La maison reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «H. Reber-Demartines».

22 décembre. Le chef de la maison Ch. Dodille, à Lausanne, est Charles Dodille, de Jambles (Saône et Loire), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Chemiserie. Magasin: 10<sup>bis</sup>, rue Haldimand.

23 décembre. Philibert Breuzard père, de Parigny les Vaux (Département de la Nièvre, France), et Ernest Fatio, d'Orbe, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Breuzard père et Fatio, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui commence ce jour. Genre d'industrie: Fabrique de clôtures. Atelier: à Béthusy.

23 décembre. Le chef de la maison Louis Knebel, à Lausanne, est Louis Knebel, de La Sarraz, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cuirs et tiges à l'enseigne «agence communiste». Magasin: 12, rue du Flon.

23 décembre. La maison Louis Knebel à Lausanne (cuirs et tiges), confère procuration à César Stragiotti, de Casalborgone (province de Turin), domicilié à Lausanne.

24 décembre. La société en nom collectif A la Verrerie Moderne, Cachemalle & Bussy, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 novembre 1902, est dissoute d'un commun accord dès le 1<sup>er</sup> novembre 1903.

L'associé Agénor Cachemalle, de Balmes, domicilié à Lausanne, a repris sous la raison A la Verrerie Moderne, A Cachemalle, à Lausanne la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Cachemalle & Bussy». Genre de commerce: Porcelaines, cristaux et conserves alimentaires. Magasins: 2, Pré du Marché et Gare du Flon.

24 décembre. Le chef de la maison J. J. Müller, à Lausanne, est Jean-Joseph Müller, de Muri (Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café-brasserie du Simplon, 10, Rue Enning.

24 décembre. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale de la Section des Diablerets du Club alpin suisse, société

dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 14 février 1900, 16 mai 1902 et 16 juin 1902), que le président de cette société est Jules Centurier, architecte; le vice-président est Paul Mercanton, ingénieur; le caissier est Georges Landis, banquier, et le secrétaire est Samuel Meyer, professeur, tous à Lausanne.

##### Bureau de Nyon.

21 décembre. Le chef de la maison Jeanne Rigoni-Renaud, à Nyon, est Jeanne-Henriette Renaud, femme autorisée de Anselme Rigoni, de Bolzano (Novare), domiciliée à Nyon. Genre d'industrie: Pension d'ouvriers.

##### Bureau de Vevey.

21 décembre. La raison A. Meyer-Schor, à Montreux (commune des Planches) (F. o. s. du c. du 10 mai 1898, n° 144, page 596), fait inscrire qu'elle n'exerce plus la profession de seller-tapissier et qu'elle conserve la fabrication et la vente des articles de voyage sous l'enseigne «Au Départ». Magasin: Montreux (Les Planches), Avenue du Kursaal 22.

23 décembre. Le chef de la maison M. Bossiand, à Montreux, est Marc, fils de François Rosslaud, de Veigy-Foncenex (Haute-Savoie), domicilié Grand'Rue n° 5, à Montreux (Châtelard). Genre de commerce: Teinturerie, sons l'enseigne: «Teinturerie Parisienne», et «Grande Teinturerie de Montreux». Bureau et magasins: à la Rouvenaz, Grand'Rue 5, Montreux.

23 décembre. La société anonyme Société des chocolats au lait Peter, à Vevey (F. o. s. du c. du 22 septembre 1896, n° 266, page 1097), fait inscrire qu'en date du 24 octobre 1903, elle a modifié ses statuts et spécialement l'art. 28, en ce sens que le conseil d'administration fixé par un règlement, les pouvoirs, les attributions et les charges des administrateurs-délégués ou directeurs. Chaque administrateur a la signature sociale et deux de ces signatures apposées conjointement engagent la société. Le conseil d'administration peut déléguer à un ou plusieurs de ses membres et aussi à des tiers, telles parties de ses attributions qu'il jugera convenable. Il peut conférer la signature sociale à une ou plusieurs personnes qui pourront engager la société par leur seule signature ou conjointement à son choix. Les membres du conseil d'administration sont: 1<sup>o</sup> Albert Cuénod, de Vevey et Corsier, domicilié à Vevey, banquier; 2<sup>o</sup> Daniel Peter, de Vevey, y domicilié, administrateur-délégué; 3<sup>o</sup> Gabriel Montet, de Corsaux, domicilié à La Tour-de-Peilz, banquier; 4<sup>o</sup> Ami Chessex, du Châtelard, domicilié aux Planches (Territet); 5<sup>o</sup> Louis Hahn, de Genève, domicilié à Vevey.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1903. 21 décembre. La procuration conférée par la maison Rasmussen, Webb & Co à Londres, et succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 décembre 1897, n° 322), à Ernest Gogerat, est radiée ensuite de renonciation du titulaire, depuis le 30 juin 1903.

22 décembre. Le chef de la maison A. Persoz, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 novembre 1897, n° 284), ajoute à sa raison de commerce la mention suivante: «Comptoir central d'horlogerie et de bijouterie».

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

23 décembre. Dans leur assemblée générale du 8 novembre 1903, les membres du Club Jurassien (F. o. s. du c. du 25 mai 1900, page 760), ont transféré le siège de la société à Travers. Il était précédemment au Locle (F. o. s. du c. du 2 mars 1901, page 285). Toutes les dispositions des statuts résumés dans l'inscription publiée le 25 mai 1900 sont maintenues. Le nouveau président est Georges Béguin; le secrétaire: Alfred Martin, et le caissier: Ami Bachmann, tous trois à Travers, lesquels ont seuls qualité pour engager la société par leurs signatures données collectivement.

1903. 24 décembre. La maison Henri Barrelet, à Môtiers (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, 1<sup>re</sup> partie, page 636), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau de Neuchâtel.

23 décembre. La maison Eugène Rochat, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1902, n° 289, page 1154), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 décembre. Le chef de la maison J. Rochat, à Neuchâtel, est Julie Rochat, née Ursenbacher, épouse séparée de biens de Louis-Eugène Rochat, de Le Lieu (Vaud) et de Neuchâtel, domiciliés à Neuchâtel. Genre de commerce: Crémérie-pâtisserie. Magasin: Rue du Seyon 12, à Neuchâtel. Cette maison est fondée dès ce jour, 23 décembre 1903.

23 décembre. La Société de l'Immeuble du Gor, société anonyme avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 octobre 1902, n° 346, page 1388), a dans son assemblée générale du 10 décembre 1903, modifié l'art. 4 de ses statuts en ce sens que le capital social de fr. 20,000 a été porté à la somme de fr. 100,000, divisé en deux cents actions de fr. 500 chacune. L'augmentation de fr. 80,000 est répartie entre les actionnaires primitifs, dans la proportion de leur souscription d'origine.

#### Genf — Genève — Ginevra

1903. 22 décembre. La raison V<sup>e</sup> Bénier, commerce de brosse, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, page 763), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

22 décembre. La raison Fanny Julliard, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1886, page 308), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

22 décembre. Dans son assemblée générale du 14 novembre 1903, la société anonyme dite Société Immobilière du Chemin Gourgas, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 décembre 1892, page 4109, et 6 mai 1897, page 532), a nommé membres de son conseil d'administration: Auguste Vernet, Jules Micheli et Edouard Forget, tous domiciliés à Genève, en remplacement de Albert Vernet, Marc Micheli et Louis-Ferdinand Forget, tous trois décédés. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de un ou deux administrateurs délégués à cet effet.

22 décembre. Le chef de la maison B. Dumas commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1903, est Barthélémy Damas, propriétaire de vignobles, d'origine française, domicilié de fait à Thézan (département de l'Aude, France), et faisant, pour les besoins de son commerce, élection de domicile à Genève, au siège commercial. Genre d'affaires: Commerce de vins et spiritueux, vente spéciale des vins du vignoble «Clos de St-Félix», à Thézan (Aude). Bureau: à Genève: 4, Rue Gevray (anciens locaux de l'Orrenté et Cos). La maison a donné procuration à Justin Bardy, propriétaire, à Durban (Aude).



# Aufforderung.

Die Inhaber nachbezeichneter 5% Obligationen der Electro-Chemischen Fabrik Gurtellen in Liquidation werden andurch letztmals ersucht, ihre Titel auf den Namen der nummehrigen unterzeichneten Schuldnerin umstempeln zu lassen: Nr. 116/135, 193/197, 243/245, 277/282, 401/405, 449/466, 468, 501/515, 521, 531/534, 615/620, 650, 678, 725/740 und 749/768.

Zahlstellen der Coupons dieser Obligationen sind alle Kassen der Schweiz. Volksbank, wo auch die Titel zur Umstempelung abgegeben werden können, und es erfolgt also die Einlösung des nächstfälligen Coupons per 31. Dezember 1903 nur für bereits gestempelte oder zur Umstempelung eingeliferte Titel. (2473.)

Gurtellen, den 15. Dezember 1903.

Allgem. Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H.,  
Zürich.

## Société des eaux minérales des Grottes.

Les actionnaires de la société des eaux minérales des Grottes d'Evian-Bains sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 5 janvier au siège social, rue de Bourg, 28, à 3 h. précises de l'après-midi, avec l'ordre du jour suivant: **VENTE DE TERRAIN.**

Les cartes d'actionnaires sont délivrées par M. Allmand, notaire, administrateur-délégué de la société, sur présentation des actions ou de certificats de dépôt, portant les numéros des actions.

Lausanne, le 24 décembre 1903.

(2507.)

Le conseil d'administration.

## Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kassa werden bis auf weiteres

### 3 $\frac{1}{2}$ % Obligationen

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von drei zu drei Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt. [2506]

Die Direktion.

**CAW'S SAFETY Füllfeder**



Kein Durchsickern!  
Kein Eintrocknen!  
Kann in jeder beliebigen Lage getragen werden, ohne auszulaufen.  
In allen guten Papierhandlungen erhältlich  
Man verlange den Katalog gratis und franko vom General-Depot für die Schweiz: [190]  
**Papeterie Briquet & fils in Genf.**

## Société de l'Hôtel-Pension du lac Champex.

Conformément à l'article 6 des statuts, les actionnaires sont invités à présenter leurs actions, jusqu'au 31 décembre 1903, à M. A. Niquille, administrateur de la société, à Berne, pour être converties en actions nominatives. (2464.)

L'administrateur.

The Continental Bodega Company

Sicherste Bezugsquelle garantirtächter Südweine



Portwein  
Sherry  
Madeira  
Marsala  
Malaga  
Tarragona  
etc.

Filiale in Zürich:  
Bahnhofstr. 22, Centralhof. — Spezialdepot: Hauptbahnhofrest. I. u. II. Kl. (A. Kummer)

(2289.)



bis 5000 m<sup>2</sup> anerkannt bester Konstruktion.



**Fabrik-Oefen**  
Gebr. Lincke, Zürich,  
[1637] Seilergraben 57/59.

## Fr. 7000 gesucht

auf ausserkant. Landgüt, zum Zwecke d. Ausbeutung einer in techn. Kreisen Aufsehen erreg. patent. Erfindung. Die Hypothek steht rund Fr. 2000 unter der amtl. Schatzung und würde nebst 4-4 $\frac{1}{2}$ % Verzinsung ein zu vereinbar. Gewinnanteil am Unternehmen zugesichert. Offerten unter B 4980 Lz an Hausenstein & Vogler, Luzern. (2494.)

## Ich kaufe

Alteisen, Altmetall und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telephone 5107.

Saly Harburger, Zürich, alter Rohmat-Bahnhof. (2181.)

## Aktien-Gesellschaft „Feuille d'Avis de Berne“ in Liquidation.

Diejenigen Gläubiger, welche berechnigte Forderungen an die aufgelöste Aktien-Gesellschaft «Feuille d'Avis de Berne» zu stellen haben, werden hiemit aufgefordert, dieselben während der Frist von einem Jahr, nach dem dritten Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, bei dem unterzeichneten Liquidator einzugeben. [2498]

Bern, den 24. Dezember 1903.

Der Liquidator:  
E. Davinet, Architekt.

## Zürcher Telephongesellschaft,

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik,  
Zürich.

### Coupons-Zahlung.

Der am 31. Dezember a. c. verfallene Coupon Nr. 20 unseres Obligationen-Anleiheens, vom 1. Oktober 1893, wird vom Verfalltage an bei der tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich eingelöst. [2491]

Zugleich können an nämlicher Stelle gegen Vorweisung der Obligationentitel neue Couponsbogen in Empfang genommen werden.

Zürich, den 22. Dezember 1903.

## Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen.

Wir benachrichtigen hierdurch die Inhaber von

4% igen Obligationen unseres Institutes der Serien C 1 und D 1,

das wir die in den Monaten Oktober, November und Dezember des Jahres 1899 auf 4 Jahre unkündbar ausgestellten Obligationen der Serien C 1 und D 1, sowie die in den Monaten Oktober, November und Dezember des Jahres 1900 auf 3 Jahre unkündbar ausgestellten Obligationen der Serien C 1 und D 1—auf den 30. Juni 1904 zur Rückzahlung kündigen. Die Inhaber der gekündigten Obligationen können jetzt schon mit uns vereinbaren, dass die betreffenden Obligationen bei Verfall gegen neue 3 $\frac{1}{2}$ % ige Obligationen unseres Institutes umgetauscht werden. (2502.)

## Ersparniskassa Olten.

## Aufkündigung von Obligationen.

Unsere sämtlichen, im Jahre 1904 kündbaren

3 $\frac{3}{4}$ % und 4% igen Obligationen

werden hiemit

auf den nächsten Zinstag

zur Rückzahlung gekündet und es fallen dieselben nach Ablauf der Kündigungsfrist ausser Verzinsung.

Den Inhabern wird jedoch die Konversion zum Zinsfuss von 3 $\frac{1}{2}$ % auf weitere 3 Jahre angeboten und es können solche Konversionen jetzt schon, unter Vorweisung der Titel, vorgenommen werden.

Olten, den 26. November 1903.

(2323.)

Die Verwaltung.

## Die Buchdruckerei H. JENT in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.

**LITOSILO** fugenloser Bodenbelag,  
der einzig richtige (2420.)  
für Fabriken, Bureaux, Magazine.  
Ch. H. Pfister & Co., Leonhardstrasse 10, Basel.  
Fabrikation bautechnischer Spezialitäten, Unternehmung f. Bodenbelag in Litosilo.

**Papierhandlung en gros**  
A. Jucker, Nachf. v. (41)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Vorzügliche garantiert reine französische Tisch-WEINE  
Nefert bñliget und franco  
B. DUMAS, Weinhandlungs-Unternehmung  
Théau (Aché) Frankreich  
BUREAU DE COM.  
4, Rue Gouvy

(1731)

## Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn etc.



Die preisgekrönte AARAUER Kanzlei-Tinte  
Schmuziger & Co. ist die Beste

(831)